

# Fantan Mankene

(laatst bijgewerkt op 16 oktober 2019)

*Fantan Mankene (Fantan Mankane, Fantamankene)* is een ritme van de Chemou uit de omgeving van Orodara in Burkina Faso. Muziek voor een zieke vrouw. De familie doet een beroep op de muzikanten om voor haar te spelen.

“De arme is ziek; de hele wereld weet het, Haar moeder is ziek, zoals iedereen weet; Als je aan wat rundvlees (lamsvlees / geitenvlees / vis) kan komen, moet je het haar geven!” CD tekst van Landa van Haruna Dembele: Hier vertelt de griot een grappig verhaal over een “fantan” (= ongelukkige in het Dioula)). Deze zegt: “Hoe kunnen twee ongelukkigen zich crediet verschaffen?) Als dat gebeurt; wie blijft er dan met de schulden zitten?.

*Melodie 1,: Fantan Mankene baj' looke, Fantan Mankene beya ye*

*Alternatief,: Fantan Mankene bee y'a lon, Fantan ba Mankene.*

*Melodie 2 N'i ye misi sogo soro i ye n'son, N'i ye saga sogo soro i ye n'son*

*N'i ye ba sogo soro i ye n'son, N'i ye yege sogo soro i ye n'son*

bron: DVD Aly Keita & Gert Kilian, lessen van Gert Kilian, Haruna Dembele (& zijn album 'Landa') en Youssouf Keita in Burkina Faso, januari 2016.

Mogelijke begeleiding:

(Bara)doundoun	T	:	:	b	S	S	b	S	S	T	T	
Bara / djembé		T	T	S			T	T		S		
Douns	D	:	D	:	S	K	K	S	K	K	S	D
Sjekere	☆			★			☆			★		
Rasp	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

Mogelijk arrangement: Vaste spelers voor begeleiding en balafoon 1 (A + melodie). Balafoon 2 wisselt tussen A, B, C, Melodie 1 en 2 (met of zonder zang afgewisseld) en solo.

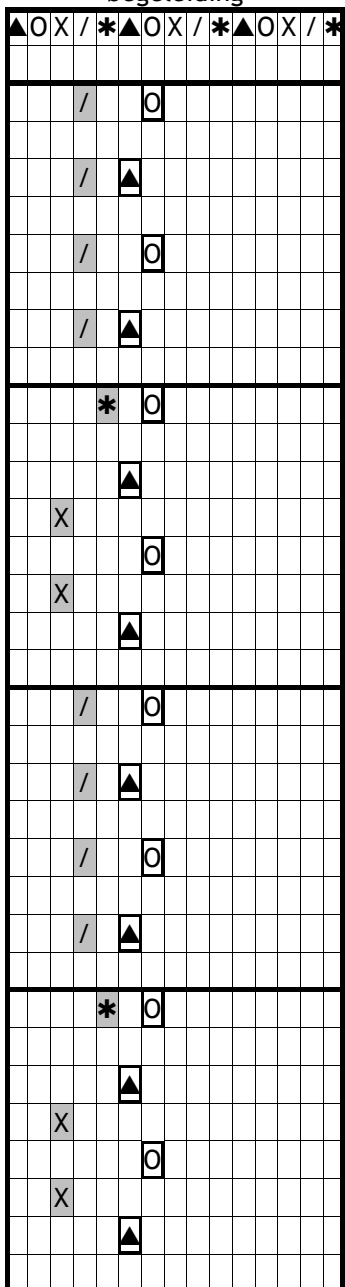
Als je het liedje vrij-hertaalt naar het Nederlands, krijg je bijvoorbeeld: *Die vrouw mankeert het één of één, die vrouw mankeert het één of ander als je fruit hebt breng het dan, als je iets lekkers hebt, breng het dan, als je medicijnen hebt, breng het dan, als je iets gezonds hebt, breng het dan.*

## Melodie 1

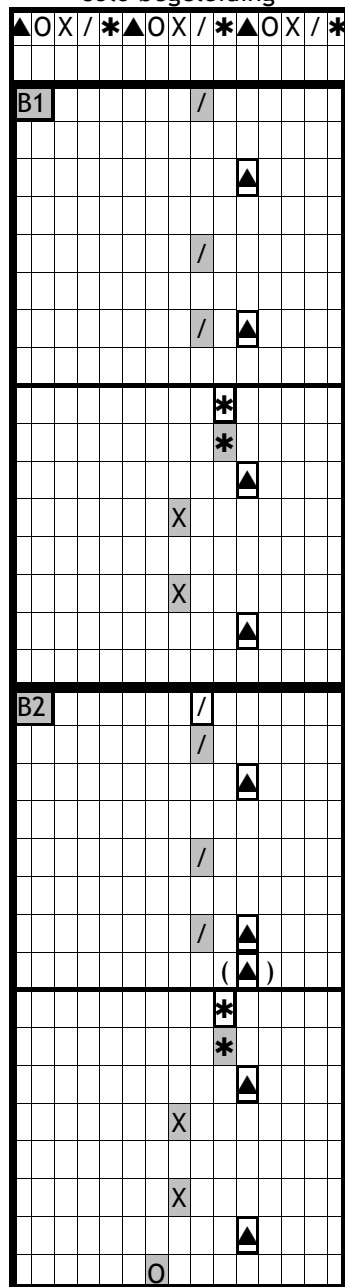
	/	*	▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*
ke					/							
ne					/							
bai				O								
lo		▲										
ké	*											
fan				X								
tan				X								
man				/								
ke				/								
ne				/								
bé	/											
ya		▲										
yé	*											
fan				X								
tan				X								
man				/								

	/	*	▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*
ke				/								
ne				/								
bai								O				
lo							▲					
ké							*					
fan				X								
tan				X								
man				/								
ba				/								
man				/								
ke				/								
ne				/								
yé												
Fan				X						start		
tan				X								
man				/								

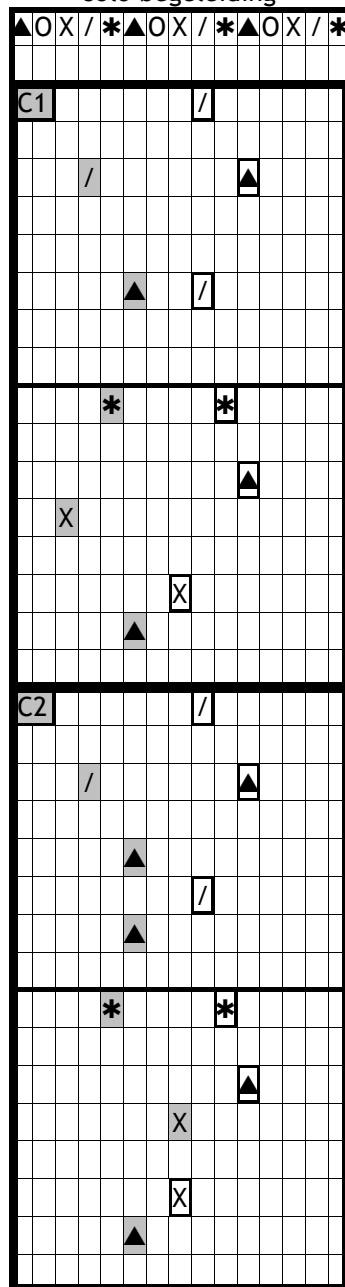
Patroon A  
begeleiding



Patroon B1 en B2  
solo begeleiding



Patroon C1 en C2  
solo begeleiding



Patroon D  
solo begeleiding

